

## VERTRAG

Mit dem Unterzeichnen dieses Vertrags wird eine verbindliche Abmachung zur Teilnahme am INTERNATIONAL SUMMER CAMP 2025 - Young Minds, Loud Voices **23. Juli bis 1. August 2025** im Falkencamp Döbriach getroffen. (Deadline: 6. April 2025)

### 1. Gruppeninformationen

<b>Name der Gruppe:</b>					
<b>Delegationsleitung:</b>	(Vorname, Nachname)				
	(Telefonnummer)				
	(Email)				
<b>Gruppenstruktur:</b>	Bitte hier die TN-Anzahl je Altersgruppe einfüllen <sup>1</sup>				
	3-6 Jahre		7-10 Jahre		10-12 Jahre
	13-15 Jahre		16-17 Jahre		18+ Jahre
	Gesamtanzahl				

<sup>1</sup> Je genauer die Informationen angegeben sind, umso besser können wir zum einen die einzelnen Programmpunkte planen und zum anderen die Dorfeinteilung altersadäquater gestalten.

### 2. Reiseinformationen

<b>Aufenthaltsdauer</b>	<input type="checkbox"/> 10 Tage 310 Euro p. T.	<input type="checkbox"/> 14 Tage (Pre-Camp) 434 Euro p. T.	<input type="checkbox"/> Woodie-Kombi
<b>Ankunft:</b>	(Datum der Ankunft)		
	(Zeit der Ankunft)		
	(Ort der Ankunft)		
	Shuttleservice zum Camp benötigt <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein
	Abholort für Shuttleservice:		
<b>Abreise:</b>	(Datum der Abreise)		
	(Zeit der Abreise)		

(Ort der Abreise)		
Shuttleservice vom Camp benötigt <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein
Ausstiegsort für Shuttleservice:		

<sup>2</sup> Bitte beachten, dass der Transport zu/vom Camp nicht im Campbeitrag enthalten ist, sondern zusätzlich verrechnet wird. Für Informationen zu Shuttlepreisen kontaktiert bitte unseren Bundessekretär Stefan: [camp@riseup2025.camp](mailto:camp@riseup2025.camp)

### 3. Verpflegung

<b>1. Mahlzeit nach Ankunft:</b>	<input type="checkbox"/> Frühstück	<input type="checkbox"/> Mittagessen	<input type="checkbox"/> Abendessen
<b>Letzte Mahlzeit vor Abreise:</b>	<input type="checkbox"/> Frühstück	<input type="checkbox"/> Mittagessen	<input type="checkbox"/> Abendessen
<b>Detailinformation</b>	Anzahl Vegetarier*innen:		
	Anzahl Veganer*innen:		
	Anzahl Schweinefleisch-frei:		
<b>Lunch-Pakete:</b>	Für unsere Heimreise würden wir gerne Lunchpakete bestellen (8€ / Person)	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein

Sollte es Teilnehmer\*innen geben, deren Allergien/Unverträglichkeiten beim Essen berücksichtigt werden müssen, bitten wir hier um entsprechende Notizen (Bitte auch Kombinationen wie zB Vegetarier\*in mit Laktoseintoleranz angeben). Etwaige Änderungen bitte **bis spätestens 5. Mai** nachreichen!

### 4. Mietgegenstände<sup>3</sup>

Es können zudem Matratzen, Zelte und Schlafsäcke kostenpflichtig gemietet werden. Auf- und Abbau sind in den unten angeführten Preisen nicht enthalten. Bitte teilt uns hier mit, was ihr mieten möchtet.

Mietgegenstand	Preis / Aufenthalt	Anzahl
----------------	--------------------	--------

Gruppenaktivitätszelt Typ „Hangar“ (Größe min. 2-Felder) (30 Personen)	50 Euro	
Großes Schlafzelt Typ „Kokomo“ (6 Personen)	50 Euro	
Schlafsack (solange der Vorrat reicht)	7 Euro	
Matratzen (solange der Vorrat reicht)	7 Euro	

<sup>3</sup> Beachtet bitte, dass Mietkosten nicht im Campbeitrag inkludiert sind und die Zelte besenrein zurückgegeben werden müssen. Sollte der Auf- und Abbau für euch ein Problem darstellen, kontaktiert bitte unseren Bundessekretär Stefan.

## Rechnungsinformationen

<b>Rechnungsempfänger*in:</b>	
<b>Rechnungsadresse:</b>	
<b>Land:</b>	
<b>E-Mail:</b>	
<b>Telefon:</b>	

## 5. Klink Förderung

*Inklusions-Fördertopf*

*In Kooperation mit dem Verein Gemeinsam, gefördert von Licht ins Dunkel, werden Teilnahme Beiträge für Kinder & Jugendliche dieser Zielgruppen voll übernommen:*

- *Kinder und Jugendliche mit Behinderungen, psychischen Erkrankungen & emotional-sozialem Förderbedarf*
- *Kinder und Jugendliche aus sozioökonomisch benachteiligten Familien*
- *Kinder mit Fluchterfahrung*

*Bitte gebt dies einfach bei eurer Fixanmeldung bekannt, dann melden wir uns bei euch. Als Nachweis der Angehörigkeit zur Zielgruppe muss ein Fragebogen ausgefüllt werden oder gegebenenfalls andere Nachweise erbracht werden (z.B. Einkommensnachweis).*

*Natürlich wird auch beim pädagogischen Programm darauf geachtet, dass es passende Angebote gibt & eine Inklusionspädagogin wird in beratender Funktion vor Ort sein.*

## 6. Zahlungsbedingungen

Der Campbeitrag beläuft sich auf **310 Euro** bei einem Aufenthalt von 10 Tagen. Der Campbeitrag beinhaltet Vollverpflegung, Programm, die Nutzung der Infrastruktur im Camp nach den Richtlinien der Camp-ordnung, sowie alle Abgaben und Gebühren – bei Anreise mit eigenen Zelten. Für nicht angemeldete Personen kann keine Verpflegung garantiert werden! Zusatzleistungen wie Transport oder Mietgegenstände werden zusätzlich verrechnet. Der Rechnungsbetrag wird in zwei Teilzahlungen abgerechnet:

- 50 % Anzahlung gemäß der im Vertrag angegebenen Teilnehmer\*innen-Anzahl  
Fälligkeit: 30. Mai 2025
- Restbetrag gemäß der tatsächlichen Teilnehmer\*innen-Anzahl und Abrechnung der konsumierten Zusatzleistungen wie z.B. Shuttleservice  
Fälligkeit: 01. September 2025

Wir weisen darauf hin, dass es sich bei angeführten Preisen um Sonderkonditionen für das Internationale Sommer Camp 2025 (IFM-SEI) handelt. Diese gelten nur für teilnehmende Gruppen und nur während dem IFM-SEI Turnus.

Die Rechnungslegung erfolgt durch die Österreichischen Kinderfreunde Rote Falken nicht durch den Campingplatz.

## 7. Storno- und Versicherungsbedingungen

Ein Ausfall von bis zu 10% der angegebenen Gruppenteilnehmer\*innen sind bis zu 1 Woche vor vereinbarten Ankestunstag kostenlos.

Für angemeldete Gruppen, bei denen mehr als 10% der Gruppenteilnehmer\*innen ausfallen, müssen wird eine Stornogebühr verrechnen: 25 % der betroffenen Vertragssumme bei Absage bis zu 4 Wochen vor dem geplanten Ankestunstag. Die schriftliche Stornoerklärung muss bis spätestens 4 Wochen vor dem vereinbarten Ankestunstag der Gruppe bei den Roten Falken Österreich eingelangt sein.

Für angemeldete, aber nicht teilnehmende Gruppen und Teilnehmer\*innen müssen wird eine Stornogebühr verrechnen: 75 % der Vertragssumme bei Absage bis zu einer 1 Wochen vor dem geplanten Ankestunstag. Die schriftliche Stornoerklärung muss bis spätestens eine Woche vor dem vereinbarten Ankestunstag der Gruppe bei den Roten Falken Österreich eingelangt sein.

Für angemeldete, aber nicht teilnehmende Gruppen und Teilnehmer\*innen müssen wird eine Stornogebühr verrechnen: 100 % der Vertragssumme bei Absage weniger als eine Woche vor dem geplanten Ankestunstag.

**Versicherungspflichten und Verhalten im Krankheitsfall:** Der\*die Vertragspartner\*in verpflichtet sich, für die Teilnehmer\*innen eine angemessene Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung abzuschließen. Für die ärztliche Betreuung bei Erkrankungen ist vom Vertragspartner\*in für jede\*n Teilnehmer\*in ein gültiger österreichischer oder vergleichbarer ausländischer Krankenschein bzw. eine demselben Zweck dienende Chipkarte, jedenfalls aber ein geeigneter Nachweis für eine ausreichende Krankenversicherung für die gesamte Dauer des geplanten Aufenthalts im Camp Döbriach mitzubringen und dem\*der Betreiber\*in auf Verlangen vorzulegen. Der\*die Vertragspartner\*in haftet dafür, dass im Falle der Erkrankung eines\*einer Teilnehmers\*Teilnehmerin ärztliche Anweisungen umgehend und umfassend befolgt werden. Der Vertragspartner\*in sorgt dafür, dass von jedem\*jeder Teilnehmer\*in ein ausgefüllter und von den Erziehungsberechtigten unterschriebener Gesundheitsbogen vorliegt.

**Obsorge- und Aufsichtspflichten:** Dem Vertragspartner\*in bzw. den von ihm beauftragten Personen obliegt die alleinige und ausschließliche Obsorge- und Aufsichtspflicht gegenüber minderjährigen Teilnehmer\*innen. Die allfällige Betreuung durch Mitarbeiter\*innen oder Angestellte des\*der Betreiber\*in beinhaltet jedenfalls lediglich Hilfestellungen bei der Benützung der Einrichtungen des Campgeländes oder bei der Freizeitgestaltung der Teilnehmer\*innen auf Aufforderung des\*der Vertragspartners\*Vertragspartnerin. Die verantwortliche Wahrnehmung der Aufsichtspflicht bei sämtlichen Aktivitäten, insbesondere bei der Strandbenützung beim Baden, bei kreativen, sportlichen und kulturellen Angeboten des\*der Betreiber\*in verbleibt während der gesamten Aufenthaltsdauer der Teilnehmer\*innen jedenfalls ausschließlich beim\*bei der Vertragspartner\*in.

**Kinderschutz:** Der\*die Vertragspartner\*in verpflichtet sich das alle Betreuungspersonen die Kinderschutz Bestimmungen für das IFM-SEI-Camp gelesen haben, und auf deren Einhaltung achten. Daher verpflichtet sich auch jede Person mit Betreuungsverantwortung sowie alle Personen über 18 Jahre einen aktuellen Jugend-Strafregisterauszug (ausgestellt im Kalenderjahr 2025) der Anmeldung zum IFM-SEI-Camp beizulegen. Falls es dabei Schwierigkeiten geben sollte, meldet euch bei uns. Ebenso ist eine unterschriebene Selbstverpflichtungserklärung beizulegen die du im Downloadbereich auf unserer Homepage findest.

**Haftungen:** Der\*die Vertragspartner\*in haftet dem\*der Betreiber\*in für Schäden an den Einrichtungen, die durch unsachgemäße Behandlung und/oder als direkte oder indirekte Folge der Vernachlässigung der Aufsichtspflicht gegenüber minderjährigen Teilnehmenden, oder durch Mitarbeitende (Lehramtliche und hauptamtliche), Besucher\*innen, Gäste und Mitglieder, die über Aufforderung oder mit Wissen und Duldung des\*der Vertragspartner\*in die Einrichtung aufsuchen entstehen. Der\*die Betreiber\*in haftet nicht für durch Unwetter oder höhere Gewalt verursachte Schäden des Vertragspartners während des Aufenthalts im o.a. Campgelände. Der\*die Betreiber\*in haftet weiters nicht für Personenschäden, die von ihm\*ihr zurechenbaren Personen (§ 1313a ABGB) infolge nur leichter Fahrlässigkeit verursacht wurden.

Für Sachschäden wird jegliche Haftung ausgeschlossen, ausgenommen für vorsätzlich schädigendes Verhalten.

**Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen:** Der\*die Vertragspartner\*in verpflichtet sich, die Campordnung, das Kinder- und Jugendhilfegesetz, das Kinder- und Jugendschutzgesetz Kärnten und das Campingplatzgesetz einzuhalten bzw. im Rahmen seiner Obsorge- und Aufsichtspflichten für minderjährige Teilnehmer\*innen für deren Einhaltung zu sorgen. Die genannten Bestimmungen liegen in den Räumlichkeiten der Verwaltung des Campgeländes (genauer im Büro) zur Einsicht auf. Sämtliche Anmeldungen von Veranstaltungen im Zuge von geplanten Aktivitäten etc. werden vom Veranstalter übernommen. Im Falle, dass Gruppen zusätzliche Aktionen, welche eventuell in das Veranstaltungsgesetz fallen, muss Vertragspartner die gesamte Organisation, sowie etwaige anfallende Anmeldungen und Behördenwege, selbst durchführen und die gegebenenfalls anfallenden Kosten selbst tragen. Die Benutzung von Lautsprecheranlagen, Musikanlagen oder ähnlichen zur Platzbeschallung ist verboten. Bei Missachtung kann es zu einem Platzverweis kommen. Allfällige Strafen und Verwaltungsgebühren gehen zu Lasten des\*der Vertragspartner\*in.

**Verhaltenskonsens der Roten Falken Österreich:** siehe auf Homepage vom Riseup2025.camp im Download Bereich.

Der\*die Vertragspartner\*in verpflichtet sich, der Verhaltenskonsens der Roten Falken Österreich einzuhalten bzw. im Rahmen seiner Obsorge- und Aufsichtspflichten für minderjährige Teilnehmer\*innen für deren Einhaltung zu sorgen. Du findest den Verhaltenskonsens im Download Bereich unserer Homepage.

Der Verhaltenskonsens wurde im Rahmen der Bundeskonferenz 2024 der Roten Falken Österreich beschlossen. Es handelt sich hierbei um ein Papier für Gruppenleiter\*innen, Helfer\*innen und Mitarbeiter\*innen.

Im Verhaltenskonsens finden sich neben den vereinbarten Regelungen und den dazugehörigen Begründungen.

## 8. Datenschutz

**Es folgen Information zum Seminar- und Veranstaltungsformular gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (Art 13 DSGVO).**

Deine personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Bearbeitung deiner Seminar- oder Veranstaltungsanmeldung und -teilnahme verarbeitet.

Mit der Angabe deiner Kontaktdaten zur Anmeldung willigst du in die dafür notwendige Datenverarbeitung ein. Datenübermittlungen finden nur innerhalb unserer Organisationen statt.

Außerdem können ihre Daten sofern notwendig an das IFM-SEI Büro in Brüssel und gegebenenfalls bei Fördergeber\*innen weitergegeben werden. Deine Daten werden solange verarbeitet, solange deine Daten für die Seminar bzw. Veranstaltungsabwicklung notwendig sind bzw. solange noch Rückfragen bestehen können.

Es findet keine automatisierte Entscheidungsfindung, Scoring, Profiling oder Vergleichbares statt.

Du hast das Recht auf Auskunft, auf Berichtigung oder Löschung, sowie ein Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, auf Widerspruch und auf Datenübertragbarkeit. Im Falle einer vermeintlichen Unstimmigkeit des Schutzes deiner personenbezogenen Daten hast du das Recht, dich bei der österreichischen Datenschutzbehörde ([www.dsb.gv.at](http://www.dsb.gv.at)) zu beschweren.

Kontaktadresse unseres Datenschutzbeauftragten ist: **[datenschutz@kinderfreunde.at](mailto:datenschutz@kinderfreunde.at)**

Link: [www.kinderfreunde.at/datenschutz](http://www.kinderfreunde.at/datenschutz)

### **Foto- und Filmmaterial**

Im Rahmen der Veranstaltung werden Foto- und Filmaufnahmen gemacht, die für Dokumentations-, Werbe- und Archivzwecke der Roten Falken und Kinderfreunde sowie der IFM-SEI verwendet werden können.

Teilnehmer\*innen haben das Recht, ihr Einverständnis zur Aufnahme und Nutzung von Foto- und Filmaufnahmen zu verweigern.

Es liegt in der Verantwortung der Delegationsleitung, diese Informationen von den Teilnehmer\*innen ihrer Delegation einzuholen. Die Einhaltung der Bildrechte der Teilnehmer\*innen einer Delegation obliegt der jeweiligen Delegationsleitung sowie deren Betreuungs- und Aufsichtspersonen für die gesamte Dauer des Camps. Diese sind verpflichtet, die für die Erstellung von Foto- und Filmmaterial verantwortlichen Personen auf die Bildrechte der betreffenden Teilnehmer\*innen hinzuweisen.

Ohne eine solche Mitteilung gilt die Zustimmung zur Aufnahme und Nutzung der Bilder als erteilt.



## 9. Abschluss

Bitte hier unterschreiben und den ausgefüllten Vertrag bis **06. April 2025** an die unten angeführte Adresse retournieren:

.....

Datum, Ort	Unterschrift	Stempel Vertragspartner*in
------------	--------------	----------------------------

.....

Datum, Ort	Unterschrift	Stempel Ö. Kinderfreunde BO
------------	--------------	-----------------------------

**Bitte unterschrieben retournieren an:**

Vienna: +43 (0)1 512 12 98 - 56

E-Mail: [camp@riseup2025.camp](mailto:camp@riseup2025.camp)

Österreichische Kinderfreunde

Abt.: Rote Falken

Rauhensteingasse 5/5

A-1010 Wien

AUSTRIA